

# DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

53. évfolyam, 234. szám

12 OLDAL, ÁRA: 80 FILLÉR

Vasárnap, 1963. október 6.

## Határidő

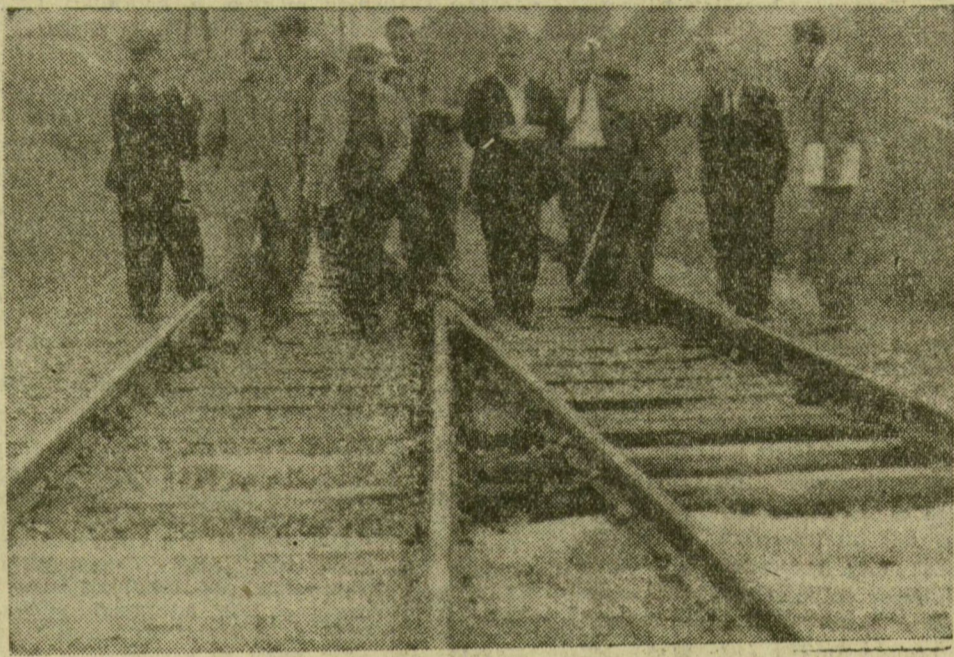
előtt

egy évvel

Tegnap délelőtt került sor a Csongrád—Békés megyei Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat raktártelepére, valamint a Pamutnyomóipari Vállalat szegedi textilművek gyáregységéig, Szeged-Rókus állomásról épített iparvágány ideiglenes üzembe helyezésére. A műszaki átvételt végző bizottság — a MÁV Szegedi Igazgatóságának, a két építető vállalatnak, a Csongrád megyei és a 31-es építőipari vállalatoknak képviselői — gyalog bejárta és tüzetesen megvizsgálta, utánmérésekkel ellenőrizte, hogy az elkészült szakasz megfelel-e az üzem- és közbiztonsági feltételeknek.

Az elkészült iparvágány szakasz a belső, nyugati iparnegyed egyik fő útvonala. A távlati tervek alapján, a most felépült »pályaudvarból« ágazik majd szét a textilművek területére, a konzervgyárba, a gázművekhez és a ruhagyárba vezető iparvágány-hálózat. Az eredeti tervek szerint a nagykereskedelmi vállalat szállítását ideiglenes vágány lefektetésével oldották volna meg. A textilművekhez vezető vonal pedig csupán a gyárfejlesztés harmadik ütemében, 1964 végén — 1965 első negyedében épült volna meg. Csizsér Sándor és Váradi Sándor újítása alapján készült el most ez a szakasz. Az újítás nagy megtakarítást jelent. Hogy a Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalatnak nem kellett ideiglenes vágányt építtetnie — ami csupán egy-két évre szolgált volna — közel

## Elkészült a belső nyugati iparnegyed főútvonala



Képünkön: a szakértők felülvizsgálják az új iparvágányt

egymillió forint megtakarítást eredményezett.

A textilművek bekapcsolása, az, hogy egészen a gyárudvarig, az építkezésig érnek a vágányok, az üzem szállító és rakodó kapacitásának jelentős részét szabaddíja fel. Ez ideig az üzemnek címzett építőipari, vagy textil nyersanyagok a Tisza-pályaudvarra érkeztek, ahonnan teherautókkal szállították azokat a telepre. Az előzetes kalkulációk szerint körülbelül 13 millió forint megtakarítás várható. Ezzel az átadással a félmilliárdos beruházás egyik szakasza lezárult, megtörtént az első üzembe helyezés. A nagykereskedelmi vállalat is megkezdheti vásárhelyi raktárhelyiségeinek átköltöztetését.

Bár az »üzembe helyezés« szemlén még felmerült néhány kívánnivaló, s így az első szállítmány csak körülbelül a hónap közepén érkezik a vágányokon — el kell ismerni a Csongrád Megyei Építőipari Vállalat, a kivitelező gyors és jó munkáját.

## Tető alatt

### az árvízkárosultak új házai

A tavaszi gyors hóolvadáستól és esőzéstől keletkezett ár- és belvíz 2010 lakóházat rongált meg és 936-ot döntött össze az országban. Baranya, Csongrád és Szabolcs megye kivételével mindegyik megyében károkat okozott a víz.

Az épületek helyreállításához és az újjáépítéshez jelentős segítséget nyújtottak a károsultaknak. Hosszú lejárati — 25 évre szóló — és kamatmentes kölcsönöket kaptak, amelyek az összes építési költségeket fedezik. Így összesen 101 millió forintot biztosított a Pénzügyminisztérium ezekre a várakozásokra. Az Építésügyi Minisztérium és a tanácsok építésügyi hatóságai díjtalanul adták át az új lakóházak tipussterveit és műszaki szakértők segítettek az építkezéseket. Sok megyében a tanácsok operatív bizottságot alakítottak, hogy meggyorsítsák a károsultak építkezéseit és segítsék az anyagellátásukat.

Az összedőlt házak csak-

nem kivétel nélkül vályogépületek voltak, jelentős részüket pedig azért érthette kár, mert árvédelmi okokból tiltott helyeken, a folyók és patakok árterületén, illetve hullámterén épültek. Ezeknek a háztulajdonosoknak új tervekkel adták a tanácsok, hogy most már biztonságos helyen építhessék fel otthonaikat. Előírták azonban, hogy vályoggal nem alapozhatnak épületeket. Ezért betonból, kőből vagy téglából készítették az új alapokat.

A hivatalos állami támogatáson kívül sok segítséget nyújtottak a károsultaknak a KISZ-szervezetek és más tömegszervezetek, valamint a gyárak, üzemek, az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek.

Már befejezték a megrongálódott házak helyreállítását. Elenyésző kivételről tekintve, mindenütt tető alá kerültek a rombadőlt épületek helyett emelt új lakóházak is. Így a károsultak még a nagy hidegek előtt elfoglalhatják új otthonaikat.

## Előrelendült az őszi betakarítás és vetés

Szép eredményeket hozott a társadalmi segítség

— Megszűnik az üzemanyagihiány

Tanácskozás a megyei pártbizottságon

A Csongrád megyei pártbizottság és a megyei tanács vezetői szombaton közös értekezletre hívták össze a járások, városok párt- és tanácsi vezetőit s együttesen értékelték az őszi mezőgazdasági munkákban elért eddigi eredményeket. A megyei pártbizottság szegedi székházában megtartott értekezleten megjelent Komócsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Népszabadság főszerkesztője, Győri Imre, a megyei pártbizottság első titkára, Török László, a megyei tanács vb elnöke, Siklós János és Rózsa István, a megyei pártbizottság titkárai és Paczuk István, a megyei tanács vb elnökhelyettese is. A munkaértekezleten elsőként Farkas István, a szegedi járási tanács vb elnöke adott számot a járás tsz-einek, tsz-csoportjainak őszi munkasikereiről.

— Eddig — mondotta — a határidők betartása érdekében 40 tsz-ben módosították az eredeti táblaterveket, s új területeket jelöltek ki vetéshez. Gyorsabban halad most már a munka azokon a területeken is, melyeket a kukorica és cukorrépa után most mindenképpen be kell vetni kenyérgabonával.

Október 10-ig az összes bevetendő területek szabbaddá válnak a járásban. Ez azt jelenti, hogy október 20-ig a vetést be tudjuk fejezni. Rozsból eddig 20 240 holdon, a vetési terület 75 százalékán, árpából 5876 holdon, a tervezett terület 43 százalékán fejeződött be a vetés. A búza vetőmagja a terület 24 százalékán került eddig a talajba. Ha összehasonlítjuk ezt az eredményt a tavalyi ilyenkorival, láthatjuk, hogy a tsz-eknek nyújtott segítség mintegy húsznapos előnyhöz juttatta az őszi munkákban a járást.

— A rozsvetésben — a korai kényszerzüret és a paprikaszedés, valamint a kukoricák késői érése miatt — nem tudtuk a szeptember 30-i határidőt betartani. Október 10-ig azonban mindenképpen pótoljuk a késést. Megállapította a szegedi járási tanács vb elnöke azt is, hogy az utóbbi napokban üzemanyagihiány is nehezítette a haladást.

A szegedi járásban — amint ez a beszámolóból kiderült — a szövetkezeti gazdák megértették, mit vár tőlük pártunk és kormányunk. Vállalták az 5 százalékkal felemelt vetésterv végrehajtását. s ebben a szellemben végzik most is dolgukat. A legnagyobb problémát egyelőre

a szállítóeszközök hiánya jelenti. A traktoroknak csupán a 33 százalékát sikerült eddig két műszakba állítani. Több traktorvezetéshez értő dolgozó várna még a szegedi üzemekből. A kukoricatorrés eddig 62 százalékig befejeződött.

Hasonló eredményekről számoltak be a makói, szentesi járások, Hódmezővásárhely és a többi városok vezetői is. A szentesi járásban három tsz kivételével mind egyik közös gazdaság csatlakozott a tiszaföldvári versenyfelhíváshoz. A lendület növelte az FM által felajánlott jutalom is.

A határidőre befejezett vetések után a tsz-ek holdanként 19 forintot kapnak az államtól premizálás céljaira.

A jelentéskor meghallgatása után Győri Imre elvtárs értékelt az őszi munkák eddigi eredményeit: — Megállapíthatjuk, hogy a betakarítás, a vetés az elmúlt héten sokkal lendületesebbé, egyenletesebbé vált. S ehhez értékes segítséget nyújtottak az üzemek dolgozói, az iskolák tanulói, általában a nem mezőgazdasági foglalkozású lakosság. A tsz-ek gazdái és vezetői körében egészséges felelősségérzet bontakozott ki kenyérgabona-gondjaink végleges megoldása iránt. Rámutatott Győri Imre elvtárs: A megye őszi munkáival kapcsolatos intézkedési tervünk elküldését teljesíteni tudjuk. Megteremtettük a feltételeket annak, hogy az őszi árpát október 10-ig, a búzát pedig október 20-ig az egész megyében elvethessük. Ez azonban még rendkívül

## Algériában nem támogatják a lázadókat — Újabb megrázó öngyilkosság Saigonban

Érdekfeszítő hírek érkeztek tegnap Algériából, Dél-Vietnamból és Hondurából egyaránt. Algériában a kabíliai Michelet városán kívül sehol sem támogatják a lázadókat. Dél-Vietnamból arról érkezett hír, hogy egy buddhista szerzetes ismét a tűzhalálba menekült a Diem-kormány elleni tiltakozásul. Hondurában északnyugati körzeteiben fokozódó ellenállás észlelhető.

Macmillan angol miniszterelnök e heti vkendőjén a konzervatív pártértekezleten elmondandó beszédét fogalmazza. Politikai megfigyelők sorsdöntőnek nevezik a jövő heti értekezletet, a várható fejleményeket illetően.

Adenauer kétfelé húz. Szerinte országa egyidőben részt vehet a »multilaterális« és az »európai« atomerőben.

Az ENSZ székhelyén a közgyűlés folytatta az általános politikai vitát. A szombati érdekeséget ezúttal Gromiko és Rusk nyilatkozata adta. Moszkvában ugyanekkor kiadták a szovjet—algériai tárgyalások közös közleményét.

● Spaak belga külügyminiszter pénteken közel egyórás megbeszélést folytatott Kennedy elnökkel. Kennedy pénteken fogadta a pakisztáni külügyminisztert is.

● A párizsi Ivry-sur-Seineben szombaton megnyílt a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának plénuma.

● A Venezuelai Legfelsőbb Bíróság hat baloldali kongresszusi képviselőnek, köztük Eduardo Machado-nak, a Venezuelai Kommunista Párt Központi Bizottsága titkárának ügyét katonai bíróság elé utalta. A bíróság

közölte, hogy a kommunista párt képviselői nem indulhatnak a decembri elnökválasztáson.

● U Thant, az ENSZ főtitkára szombaton ebédet adott a magyar ENSZ-küldöttség tiszteletére. Az ebéden megjelent Péter János külügyminiszter, Csatorday Károly nagykövete, hazánk állandó ENSZ-képviselője, Lőrincz Tamás, a Külügyminisztérium nemzetközi szervezetei osztályának megbízott vezetője, Kőmíves Imre, Ustor Endre, Beck János és Prandler Árpád, a magyar küldöttség tagjai.

## Hamarosan "csapolnak" Üllésen

Mint ismeretes, hat olajkutat fúrtak eddig az Alföldi Gáz- és Kőolajipari Tröszt Alföldi Kőolajfúrási Üzemének dolgozói Üllés község határában. Az egyes és az ötös számú kutak üzemi termelési próbái már sikeresen befejeződtek. Az egyes számú kút a kutatók szombatán délelőtt már át is adták az Alföldi Olajtermelő Vállalatnak. Az átadás eredményeként már a közeli napokban elindulnak a kőolajfinomító üzembe az első üllési olajszállítmányok.

A kutatók a feltárást tovább folytatják s újabb kutak fúrását is tervbe vették.

## Fontos határozatok a közlekedési konferencián

A városi közlekedési konferencia szombati — befejező tanácskozásán Szilágyi Lajos, a fővárosi tanács építési és városrendezési osztályának vezetője A városrendezés és a közlekedés új szintézise címmel tartott előadást.

Kelemen Lajos vb-elnökhelyettes zárszava után a konferencia határozatokat fogadott el. Állást foglalt a közlekedésfejlesztési tervek öt-öt évenkénti felülvizsgálata mellett, javasolja a rendszeres forgalomszámilást — beleértve a gyalogos forgalmat is —, a jegyrendszer korszerűsítését. Megállapítja: az úthálózatfejlesztés rendkívül elmaradt, ezért az eddiginél sokkal gyorsabb ütemben kell folytatni a főútvonalak, a csomópontok korszerűsítését.

A javaslatokat a Közlekedéstudományi Egyesület hamarosan eljuttatja a kormányzat illetékes szerveihez. (MTI)